

## DODATEK Č. 1

### ke Smlouvě o poskytnutí účelové podpory (č. j.: MSMT-33353/2019-32)

na řešení projektu velké výzkumné infrastruktury s názvem

### Český národní uzel Evropské infrastruktury pro translační medicínu

(dále jen „Smlouva“)

č. j.: MSMT-41022/2020

#### Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy

IČO: 00022985

se sídlem: Karmelitská 529/5, 118 12 Praha 1,

jednající

(dále jen „Poskytovatel“)

a

#### Univerzita Palackého v Olomouci

IČO: 61989592

právní forma: veřejná vysoká škola

se sídlem: Křížkovského 511/8, 771 47 Olomouc

číslo účtu:

zastoupená prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D., rektorem

(dále jen „Příjemce“)

(společně dále také jako „smluvní strany“)

#### uzavírají

podle ust. § 3 odst. 2 písm. d), § 4 odst. 1 písm. e) a § 9 odst. 1, 2 a 3 zákona č. 130/2002 Sb., o podpoře výzkumu, experimentálního vývoje a inovací z veřejných prostředků a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon č. 130/2002 Sb.“), zákona č. 218/2000 Sb., rozpočtových pravidel, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“) a podpůrně, ve smyslu ust. § 9 odst. 3 zákona č. 130/2002 Sb., podle zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, na žádost Příjemce ze dne 26. října 2020, doručené Poskytovateli pod identifikačním kódem (PID) MSMTAXTNDJ, tento **Dodatek č. 1 ke Smlouvě** uzavřené dne 10. března 2020:

#### I.

- (1) Smluvní strany se dohodly, že Příloha II Smlouvy se mění tak, že ve skladbě uznaných nákladů Projektu a dotace MŠMT se částka 109 tis. Kč určená na kalendářní rok 2020 převádí z položky „Provozní náklady“ do položky „Osobní náklady“, a to konkrétně v dílčím rozpočtu Dalšího účastníka Projektu Ústavu organické chemie a biochemie AV ČR, v. v. i. Dále se uznané náklady Projektu a dotace MŠMT roku 2020 snižují o částku 580 tis. Kč v rámci položky „Osobní náklady“ a o 1 143 tis. Kč v rámci položky „Provozní náklady“. Uznané náklady Projektu a dotace MŠMT na rok 2021 se o tyto částky v rámci uvedených položek navyšují. K této změně konkrétně dochází v dílčím rozpočtu Dalšího účastníka Projektu Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně.

- (2) Ostatní ustanovení a části Smlouvy zůstávají beze změny.
- (3) Nové znění Přílohy II, které v plném rozsahu zrušuje a nahrazuje znění dosavadní, je Přílohou tohoto Dodatku.

## II.

- (1) Tento Dodatek nabývá platnosti dnem svého podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem svého zveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
- (2) Tento Dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
- (3) Poskytovatel zajistí uveřejnění tohoto Dodatku v registru smluv. Nedodrží-li tento svůj závazek ve lhůtě 30 kalendářních dnů ode dne uzavření Smlouvy, pak je oprávněn zajistit uveřejnění Příjemce. Příjemce souhlasí s uveřejněním celého obsahu Smlouvy vyjma případných osobních údajů.

**Za Poskytovatele:**

**Za Příjemce:**

Digitálně  
podepsal  
Datum:  
2020.11.24  
15:13:25  
+01'00'

Prof.Mgr.  
Jaroslav Miller,  
Ph.D. MA

Digitálně podepsal  
Prof.Mgr. Jaroslav  
Miller, Ph.D. MA  
Datum: 2020.12.08  
13:45:12 +01'00'

**prof. Mgr. Jaroslav Miller, M.A., Ph.D.**  
rektor, Univerzita Palackého v Olomouci

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektů a uznané náklady Projektů (v tis. Kč)**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	4 973	4 973	6 639	6 639	6 076	6 076	17 688	17 688
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	12 504	12 504	15 715	15 715	14 890	14 890	43 109	43 109
Celkem	17 477	17 477	22 354	22 354	20 966	20 966	60 797	60 797

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektů a uznané náklady Projektů (v tis. Kč)****Univerzita Palackého v Olomouci**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	1 750	1 750	2 250	2 250	2 250	2 250	6 250	6 250
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	6 710	6 710	7 470	7 470	7 770	7 770	21 950	21 950
Celkem	8 460	8 460	9 720	9 720	10 020	10 020	28 200	28 200

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektů a uznané náklady Projektů (v tis. Kč)****Vysoká škola chemicko-technologická v Praze**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	175	175	175	175	175	175	525	525
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	550	550	550	550	550	550	1 650	1 650
Celkem	725	725	725	725	725	725	2 175	2 175

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektu a uznané náklady Projektu (v tis. Kč)****Ústav organické chemie a biochemie AV ČR, v. v. i.**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	432	432	323	323	323	323	1 078	1 078
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	293	293	402	402	402	402	1 097	1 097
Celkem	725	725	725	725	725	725	2 175	2 175

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektů a uznané náklady Projektů (v tis. Kč)****Univerzita Karlova**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	225	225	225	225	225	225	675	675
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	561	561	561	561	561	561	1 683	1 683
Celkem	786	786	786	786	786	786	2 358	2 358

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektu a uznané náklady Projektu (v tis. Kč)****Ústav makromolekulární chemie AV ČR, v. v. i.**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	175	175	175	175	175	175	525	525
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	695	695	695	695	695	695	2 085	2 085
Celkem	870	870	870	870	870	870	2 610	2 610

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektů a uznané náklady Projektů (v tis. Kč)****Masarykova Univerzita**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	481	481	496	496	513	513	1 490	1 490
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	1 025	1 025	1 043	1 043	1 061	1 061	3 129	3 129
Celkem	1 506	1 506	1 539	1 539	1 574	1 574	4 619	4 619

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektu a uznané náklady Projektu (v tis. Kč)****Ústav jaderné fyziky AV ČR, v. v. i.**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	550	550	550	550	550	550	1 650	1 650
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	968	968	986	986	986	986	2 940	2 940
Celkem	1 518	1 518	1 536	1 536	1 536	1 536	4 590	4 590

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektu a uznané náklady Projektu (v tis. Kč)****Mikrobiologický ústav AV ČR, v. v. i.**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	420	420	420	420	420	420	1 260	1 260
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	741	741	741	741	741	741	2 223	2 223
Celkem	1 161	1 161	1 161	1 161	1 161	1 161	3 483	3 483

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektu a uznané náklady Projektu (v tis. Kč)****Ústav experimentální medicíny AV ČR, v. v. i.**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	625	625	725	725	725	725	2 075	2 075
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	761	761	781	781	781	781	2 323	2 323
Celkem	1 386	1 386	1 506	1 506	1 506	1 506	4 398	4 398

**EATRIS-CZ****Příloha II - Detailní rozpočet Projektů a uznané náklady Projektů (v tis. Kč)****Fakultní nemocnice u sv. Anny v Brně**

	2020		2021		2022		Celkem	
	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT	Uznané náklady	Dotace MŠMT
Osobní náklady	140	140	1 300	1 300	720	720	2 160	2 160
Investice	0	0	0	0	0	0	0	0
Členské poplatky	0	0	0	0	0	0	0	0
Provozní náklady	200	200	2 486	2 486	1 343	1 343	4 029	4 029
Celkem	340	340	3 786	3 786	2 063	2 063	6 189	6 189